

Такризи

муқаризи расмӣ ба диссертатсияи Каримов Самариддин Раҳматуллоевич таҳти унвони “Таҳлили лингвокултурологии лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар асоси осори ҳаттии забони адабии тоҷики асрҳои X-X11” барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.01 - забони тоҷикӣ ба дифоъ пешниҳод гардидааст.

Забоншиносии тоҷик дар баробари риштаҳои дигари илмӣ дар самтҳои мубрами таҳқиқу пажӯҳиш, аз ҷумла, доир ба лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо муваффақона рушд карда истодааст.

Ба ин васила, вижагиҳои гуногуни лексикаи забони тоҷикӣ аз тарафи муҳаққиқони забоншинос мавриди таҳқиқу омӯзиши амиқ қарор гирифта истодааст. Замони истиқлолият барои таҷдиди арзишҳои миллӣ ва маҳсусан, посдории асолати забони миллӣ имкониятҳои бесобиқаero фароҳам овард, ки дар заминай он илми забоншиносии тоҷик ба дастовардҳои бемисли илмӣ ноил гардид. Дар ин замина, таҳлили лингвокултурологии лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар асоси осори ҳаттии забони адабии тоҷики асрҳои X-X11, яке аз самтҳои назаррас ва қобили қабул муаррифӣ мешавад. Бинобар ин, таҳқиқоти Каримов Самариддин Раҳматуллоевич яке аз масъалаҳои мубрам ва басо таҳқиқталабро фаро гирифта, ба ҷанбаҳои ҳалталаб ва муҳимми забоншиносии тоҷик равшанӣ андохтааст.

Мусаллам аст, ки дар таркиби луғавии забони тоҷикӣ номҳое ҳам ба назар мерасанд, ки хеле қадимӣ буда, номҳои ашёҳои гуногун, аз ҷумла, номи сангҳои қиматбаҳо, ҷавоҳирот ва номи дигар маснуотҳои гаронарзишро дар ҳуд инъикос намуданд. Омӯзиши паҳлӯҳои муҳталифи номи ин ашёи қиматбаҳо ва нодир дар таркиби луғавии забони тоҷикӣ аз ҷумлаи беҳтарин иқдом барои шинохтани мавқеъ ва дараҷаи корбурди лексикаи културологии чунин предметҳои нодир дар забони пурғановати адабии тоҷик маҳсуб мешавад. Ҳамзамон зарурати омӯзиши воҳидҳои лексикии таърихӣ дар муқоиса бо забони адабӣ аз он ҷиҳат муфид аст, ки онҳо узван бо ҳам алокаманд буда, дар иртиботи якдигар инкишоф меёбанд ва таъсири мутақобилаи онҳо вобаста ба марҳилаҳои муҳталифи инкишофӣ таърихии ҳаёти ҳалқ сурат мегирад.

Ба риштаи таҳқиқ қашидани ҷанбаҳои муҳталифи воҳидҳои луғавӣ имкон медиҳад, ки воқеаву ҳодисаҳои ҳаёти гузаштаи мардуми тоҷик бо тамоми ҷузъиёташ ва тобишҳои гуногуни услубӣ муаррифӣ шавад.

Ҳадафи диссертатсияи мазкур таҳқиқ намудани вижагиҳои фардию маънӣ ва услубии забони фарҳангии бостон, номҳои таърихӣ, навъҳои гуногуни воҳидҳои лугавӣ аз нигоҳи мазмуну муҳтаво, аз ҷумла, лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо, калимасозӣ ва овардани истилоҳҳои муҳталифи марбут ба соҳаҳои гуногуни ҳунармандӣ дар асрҳои X-X11, ки барои забоншиносии муосири тоҷик басо муҳим ва айни замонӣ аст, ба шумор меравад..

Аҳаммияти назариявии таҳқиқот дар он ифода меёбад, ки натиҷаҳои он ба пажӯҳишгарону тадқиқотчиён ва олимоне, ки соҳаҳои муҳталифи қасбу кор ва таърихномаҳоро мавриди тадқиқ қарор доданианд, ҳамчун роҳнамо хизмат менамояд. Маводи диссертатсия, бешакку шубҳа, дар самти омӯзишу таҳқиқотҳои минбаъдаи олимон роҷеъ ба лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қимматбаҳо дар асоси осори ҳаттии забони адабии тоҷики асрҳои X-X11, ки яке аз самтҳои назарраси забони тоҷикии таърихиу муосир, лексикология ва услубшиносӣ аст, ба унвонҷӯён ва тадқиқотчиёни оянда низ дasti ёрӣ дароз карда метавонад.

Навғонии тақиқот дар он зоҳир мегардад, дар забоншиносии тоҷик ҳусусиятҳои маъноиву соҳтории воҳидҳои лугавӣ дар риштаи забонию фарҳангии воҳидҳои лугавии марбут ба лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар садаҳои X-X11 бори нахуст мавриди баррасии васеъ ва амиқ қарор дода мешавад, инчунин дар тарихномаҳои форсӣ-тоҷикӣ ва дар муҳити таърихӣ ташаккул ёфтани лексикаи ороишӣ, нақши омилҳои забонӣ ва гуфтугӯйӣ дар ташаккули воҳидҳои лугавии ҳамон давра таъсири шароиту тарзи зиндагии мардум дар шаклгирии лексикаи таърихӣ ва дигар воситаҳое, ки боиси инкишофи низоми маъноии таърихномаҳо гардиданд. бо далелҳои мустаҳками илмӣ асоснок карда, нишон дода шудааст.

Аҳаммияти назариявии таҳқиқот дар он ифода меёбад, ки ин рисола ба пажӯҳишгарону мутахассисони соҳа ва олимоне, ки соҳаҳои муҳталифи лексикаи таърихиро мавриди тадқиқ қарор доданианд, кумаки беғаразона расонада метавонад.. Ва таҳаввулоти таърихӣ дар сабки нигориши воҳидҳои лугавии таърихномаҳои форсӣ-тоҷикӣ, роҳҳои тағиیر ёфтани соҳтори онҳо дар ҷараёни нутқ, иваз шудани ҷойи ҷузъҳои онҳо, ки яке аз воситаҳои ташаккулу таҳаввули намуди зоҳирӣ ва мазмuni воҳидҳои лугавӣ маҳсуб меёбад, аз нигоҳи илмӣ маънидод карда шудааст.

Натиҷаҳои диссертатсияро метавон дар донишгоҳу донишкадаҳо зими дарсҳои назариявию амалии луғатшиносӣ, таърихи забон,

ҳамчунин курсҳо ва семинарҳои таҳассусӣ доир ба лексикология ва услубшиносӣ, инчунин ҳангоми тартиб додани фарҳангҳои тафсирӣ истифода намуд.

Диссертатсия аз муқаддима, се боб, хулоса ва феҳристи адабиёт иборат аст.

Дар муқаддимаи диссертатсия дар бораи мубрамияти мавзӯъ, дараҷаи омӯхташавии он, мақсаду вазифа ва навғониҳои диссертатсия, методҳои тадқиқот, аҳаммияти назариявию амалии рисола, ҷиҳатҳои асосии кор, ки ба ҳимоя пешниҳод карда шуданд, сухан рафтааст.

Боби якуми рисола бо унвони “Хусусиятҳои луғави-маънои луғоти ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар забони тоҷикии асрҳои X-X11” шомили 5-фасл ва зерфаслҳо буда, ба таърихи омӯзиши луғоти ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо баҳшида шудааст, Дар фасли аввал бо унвони “Омузиши лексикаи соҳавӣ дар заминаи забони адабии форсӣ-тоҷикии асрҳои X-X11” муаллиф дар бораи забоншиносони ҳориҷию ватанӣ ва фарҳангҳое, ки дар онҳо воҳидҳои луғавии ифодагари лексикаи номи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дода шуданд, андешаҳои ҷолиб пешниҳод карда, назари ҳудро вобаста ба масъалаҳои мубрами фаслҳо баён мекунад ва мисолҳои ҷолибро шарҳу эзоҳ медиҳад. Аз мазмуни фасли аввал бармеояд, ки таърихнависӣ байни қавмҳои эронитабор аз даврони хеле кухан шурӯъ гардида, дар густариши ин фан дар миёни мардуми ғайриэронӣ нақши муҳим бозидаст.

Фасли дуюм ”Вижагиҳои маънои лексикаи филизот ва сангҳои қиматбаҳо дар забони тоҷикии асрҳои X-X11” унвон дошта, дар ин фасл муаллифи рисола бар он назар аст, ки воҳидҳои луғавии бостонӣ заминаҳои устувор дошта, он дар асоси боигарии устувори фонд ва таркиби луғавию соҳти грамматикии забон татбиқ мешавад ва дар баробари ин воҳидҳои луғавии таърихии марбут ба номи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо аз ҷиҳати маъно ва мӯҳтаво дар таркиби луғавии забони тоҷикӣ гуногунмазмун ва гуногунвазифаанд. Маълум аст, ки таърихномаҳо яке аз воситаҳои асосии шинос шудан ба гузаштаи ҳалқ, анъана, расму оин, урғу одат, илму фарҳанг маҳсуб мешавад. Аз ин рӯ, ба таври комил аз бар намудани мазмуну муҳтавои онҳо зарурати воқеист.

Дар фасли сеюми боби аввал бо унвони “Лексикаи сангҳои қиматбаҳои марбут ба обгоҳҳо дар забони тоҷикии асрҳои X-X11”ном дошта, роҷеъ ба лексикаи номи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар дарёҳо ва баҳрҳо, ки дар забони тоҷикӣ мақоми намоён доранд, баҳшида шудааст. Мувоғики маълумоти сарчашмаҳо паҳншавӣ ё ба забони

китобат роҳ ёфтани лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қимматбаҳо ба фаъолияти бозаргонӣ иртибот дорад, зоро аз фарҳанги мардуми тоҷик маълум аст, ки ин қавми қуҳанбунёд дар давраҳои мухталифи таърих ба ҷавоҳирот ва сангҳои қимматбаҳо сару кор доштанд. Инчунин дар ин қисмати кор ҷоҳои **гавҳар**, **дурр**, **ёкут**, **марворид**, **лаъл**, **марҷон** ва гайраҳо ҳаматарафа таҳлилу таҳқиқ шуданд.

Боби дуюм бо номи “**Вожагони ҷавоҳирот ва сангҳои қимматбаҳои забони тоҷикии асрҳои X-X11 аз нигоҳи баромад**” ном дошта, шомили се фасл аст. Дар ин боб воҳидҳои луғавии **ҷавоҳирот ва сангҳои қимматбаҳои асрҳои мавриди назар** аз рӯи баромад таҳлилу таҳқиқ шудаанд, ки дар онҳо ҷоҳони ифодагари ҷавоҳирот ва филизотдар ашъори адібони ин давра истифода шудаанд.

Фасли аввали боби дуюм “**Вожаҳои аслии тоҷикӣ**” унвон дошта. қайд карда мешавад, ки ин ҷоҳо дар ташаккули таърихии лексикаи забони тоҷикӣ нақши басо қалон дошта, маҳз онҳо сабаби ба вучуд омадани фонди асосии номи ҷавоҳирот ва сангҳои қимматбаҳои забонамон гардиданд. Дар ин қисмати кор ҷоҳои тоҷикии **ганҷ**, **гавҳар**, **гӯшвор** ва қалимаҳои иқтибосии арабии **ақиқ**, **лӯълу**, **тилло** ва ҷоҳои юнонӣ-аврупоии **алмос**, **булур**, **забарҷад**, **марворид** (**юнонӣ**), **марҷон** (**ҳиндӣ**), **ғируза** ва гайраҳо аз нигоҳи баромад таҳқиқ шуданд

Боби сеюми диссертатсия “**Таҳлили соҳтории ҷоҳони ҷавоҳирот ва сангҳои қимматбаҳои забони тоҷикии асрҳои X-X11**” ном дошта, фарогири се фасл аст. Дар фаслҳои ин боб усули морфологии қалимасозӣ ба амал татбиқ карда мешавад: қалимаҳои тавассути пешванд ва пасвандҳо соҳташуда ва ҷоҳои мураккаб аз қабили гарданбанд, зарбофт, лаълиш, ақиқрӯй, дурдона, зарнигор, гавҳарнигор ва гайраҳо аз нигоҳи соҳторашон таҳлил карда мешаванд. Барои нишон додани хусусиятҳои услубии қалимаҳо муҳаққиқ аз ашъори шоирони ҳамон давра абёте оварда, онҳоро таҳлили лингвокултурологӣ кардааст.

Ба ҳамин тарик, воҳидҳои луғавии ифодагари номи ҷавоҳирот ва сангҳои қимматбаҳои забони тоҷикии асрҳои X-X11 дар таърихномаҳои садаҳои мазкур воситаи муҳимми ифоданокӣ ва образнокии сухан буда, онҳо ба мавзӯй ва ҳодисаҳои муайяни чомеа баҳшида шудаанд ва дар заминаи мачоз, муболиға, киноя ва ташбех ташаккул ёфтаанд ва барои рушду нумуъ кардани таркиби луғавии забони тоҷикӣ нақши муҳим доранд. Дар қисмати хulosai диссертатсия мазмуну муҳтавои он ба тарикӣ фишурда дар бандҳои ҷудогона натиҷагирий карда шуда, вобаста ба ҳар як масъалаи мубрами таҳқиқ назари мушаххаси муҳаққиқ оварда

шудааст.

Автореферат ва маводи интишорёфтаи диссертант вобаста ба мавзӯи таҳқиқот мазмун ва мундариҷаи диссертатсияро ба пуррагӣ инъикос намудааст. Дар баробари натиҷаҳои арзишманд ва дастовардҳои назаррас ба назари эътибор гирифтани баъзе нуктаҳои зер барои боз ҳам боло бурдани сифати илмию назарии диссертатсия аз манфиат холӣ наҳоҳад буд:

1. Дар саҳ.7- диссертатсия номи мақолаero, ки ба забони русӣ оварда шудааст: “Прецедентные имена в русской и таджикской лингвокультурах”, ба забони тоҷикӣ тарҷума кардан даркор аст ва дар варианти русии автореферат абёте, ки барои таҳлили лингвокултурологӣ оварда шудааст, ба забони тоҷикӣ тарҷума кардан мувоғики максад аст.

2. Дар саҳ.9- диссертатсия чунин омадааст: ҳадафи диссертатсияи мазкур нишон додани вобастагии маънӣ дар мисоли фарҳанг ва забон, вижагиҳои хунарҳои мардумӣ, расму оин ва урғу одатҳои миллӣ ва гайра. Ин мавзуи баҳси на танҳо лингвокултурология, балки этнолингвистика ҳам ҳаст.

3. Аз ин ҷиҳат, роҷеъ ба истилоҳи “лингвокултурология” дар саҳ. 5-и автореферат маълумоте дода шудааст, ки аз он ҷизе фаҳмидан душвор аст: этнолингвистика ва забоншиносии фарҳангӣ (лингвокултурология) ҳамчун забоншиносии хусусӣ ва забоншиносии умумӣ ба ҳамдигар алокаманданд. Инро ба ифодаи дигар метавон гуфт, ки этнолингвистика тоҷикӣ, олмонӣ, англисӣ буда, метавонад, аммо лингвокултурология фароҳтар аз этнолингвистика буда, ба масъалаи аз миллият берун ҳам сару кор мегирад.

4. Номи бобҳои рисола ҳамагӣ якрангу якхела ба назар мерасанд. Масалан, дар охир номҳои боби аввал, боби дуюм ва боби сеюм ва фаслҳову зерфаслҳои онҳо “**забони тоҷикии асрҳои X-XII**” такрор ба такрор оварда шудааст, ки ин нуқсони услубиро ба бор меоварад.

5. Пеш аз баррасӣ намудани масъалаҳои асосии бобҳо, агар роҷеъ ба муҳаккиҳони пешин, ки дар мавзуи мавриди таҳқиқ ҷизе гуфтанд, маълумоти илмӣ пешниҳод карда шуда, ҳусну қубҳи асарҳои онҳо тавзех дода мешуд, қиммати илмии диссертатсия боло мерафт. Масалан, доир ба таҳқиқоти М. Бобомуродова, Г. Сафарова ва ғайраҳо.

6. Дар рисола ҷо-ҷо камбуҷидҳои услубӣ ва ғалатҳои имловию грамматикий ба назар мерасанд: (с.9,12,13,14,15,17,18,33,38,41,44,133,136),

Дар охир бояд зикр намуд, ки эроду пешниҳодҳои зикршуда моҳияти илмии диссертатсияро коҳиш дода наметавонанд ва ислоҳи

онҳо низ ҳеч мушкиле эҷод намекунад.

Диссертасияи Каримов Самариддин Раҳматуллоевич таҳти унвони “Таҳлили лингвокултурологии лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар асоси осори хаттии забони адабии тоҷикӣ асрҳои X-XII” ки барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филология бо ихтисоси 10.02.01- Забони тоҷикӣ ба дифоъ пешниҳод гардидааст, ба талаботи Комиссияи олии аттестационии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷавобгӯ буда, муаллифи он сазовори дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филология аст.

Муқарризи расмӣ:

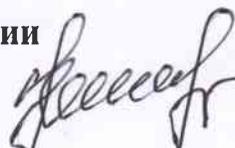
доктори илми филология, профессори

кафедраи назария ва амалияи забоншиносии

ДДОТ ба номи Садриддин Айнӣ

Почтаи электронӣ: GadoevN47@mail.ru

Тел.: (+992) 985380054



Гадоев Нурхон

“Имзои Гадоев Нурхонро тасдиқ мекунам”

/ Сардори раёсати кадрҳо ва корӯзи маҳсуси

ДДОТ ба номи С. Айнӣ

Чаборзода Р.



Суроға: шаҳри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ 121, бинои № 9.

“11” августи соли 2023